



## Traité Baba Metsia

### Michna 1 - Chapitre 2

אֵלֹהִים מְצִיאֹת שְׁלוֹ, וְאֵלֹהִים חֵיב לְהַכְרִיז?  
אֵלֹהִים מְצִיאֹת שְׁלוֹ:  
מִצָּא פְרוֹת מְפָזְרִין,  
מַעוֹת מְפָזְרוֹת,  
כְּרֻכּוֹת בְּרֻשׁוֹת הַרְבִּים,  
עֲגוּלֵי דְבִלָּה,  
כְּכָרוֹת שְׁלֵנְחָתוֹם,  
וּמְחֻרוֹזוֹת שְׁלֵדָגִים,  
וְחֻתְכוֹת שְׁלֵבָשָׁר,  
וְגִזֵּי צֶמֶר הַבָּאוֹת מִמְדִּינָתָן,  
וְאֲנִיצֵי פֶשֶׁתָן,  
וְלִשׁוֹנוֹת שְׁלֵאֲרָגָמָן,  
הֲרִי אֵלֹהִים שְׁלוֹ.  
(דְּבַרֵי רַבִּי מֵאִיר.)

רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר:  
כָּל שֵׁשׁ בּוֹ שְׁנוֹי, חֵיב לְהַכְרִיז.  
כִּיצַד?  
מִצָּא עֲגוּל וּבִתּוּכֵי חֶרֶס,  
כְּכַר וּבִתּוּכֵי מַעוֹת.  
רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן אֶלְעָזָר אוֹמֵר:  
כָּל כְּלֵי אֲנָפוּרִיא, אֵינּוּ חֵיב לְהַכְרִיז.

Quelles sont les trouvailles que l'on [garde] pour soi, et quelles sont celles que l'on est tenu de publier (afin de les rendre au propriétaire).

Quelles sont les trouvailles que l'on garde pour soi ? Lorsqu'on aura trouvé : des fruits éparpillés, des pièces



### 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



éparpillées, des petites gerbes dans un Domaine Public, des ronds de figes, des pains de boulanger, des colliers de poissons [enfilés sur une corde], des morceaux de viande, [des tas de] laine[brute] provenant de leur province d'origine, et faisceaux de tiges de lin et des « langues » de pourpre...

Telles sont les [trouvailles] que l'on pourra [garder] pour soi, (ainsi sont les paroles de Rabbi Méïr).

Rabbi Yehouda dit que concernant toute [trouvaille] dans laquelle il y aurait un élément différent de l'ordinaire, on sera tenu de la publier [pour la rendre à son propriétaire]. Comment cela ? Lorsque, [par exemple], on aura trouvé un rond [de figes] dans lequel il y aurait un morceau d'argile, ou un pain dans lequel il y aurait des pièces.

Rabbi Chimon ben Elazar dit que concernant tout ustensile neuf [que l'on aurait trouvé], on ne sera pas tenu de le publier.



## 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)